



2069. Ausgabe · 16. Februar 2022

www.pingel-witte-druck.de

Auflage: 6.500 Exemplare

42. Jahrgang

Infoveranstaltung rund um das Friedrichstadtmusical

Geplant als ein Highlight im Rahmen des 400-jährigen Stadtjubiläums von Friedrichstadt mussten die Aufführungen des Musicals „Am Markt“ aufgrund der Corona-Pandemie bereits von September 2021 auf März 2022 verschoben werden.

Nun erforderte die aktuelle Entwicklung eine erneute Verschiebung, denn unter den zeitweiligen Coronaauflagen waren die notwendigen Proben zu Jahresbeginn nicht möglich. Daher haben sich die Verantwortlichen darauf verständigt, die Aufführungen nochmals zu verschieben.

Geplant sind diese nun für die 27. Kalenderwoche vom 7.-9. Juli 2022. Die Arbeit am Musical laufen dennoch stetig weiter, auch wenn die großen Gemeinschaftsproben derzeit nur eingeschränkt möglich sind. Um über den derzeitigen Projektstand zu informieren und den neuen Termin publik zu machen, möchten wir Sie herzlich zu einer geplanten Gemeinschaftsveranstaltung dieses

außergewöhnlichen Projektes einladen.

Am Sonntag, 6. März 2022 wird sich das Ensemble treffen, um sich endlich einmal wieder in großer Gemeinschaft erleben zu können

der Umsetzung dieses besonderen Projektes. Ein Orchester mit 80 Musiker*innen, ein 120-köpfiger Erwachsenen und Kinderchor, Tänzer*innen und Solisten so-

und Birte Überleer, das Bühnenbild und die Kostüme, die von Eva Muggenthaler entworfen wurden, fügen sich zu einem Gesamtbild zusammen. Professionelle Tänzer und Musiker wie Lars Björn, der die Choreografie übernommen hat oder Helene Frank, die die Solisten anleitet, sowie Chorleiter und Veranstaltungstechniker stellen den Rahmen für alle Mitwirkenden, die von diesen mit Leben erfüllt wird. Die ersten großen Gesamtproben im November 2021 gaben einen beeindruckenden Eindruck, wie bunt und vielfältig das Musical sein wird.

Gedacht als Jubiläumsbeitrag von Bürger*innen für Bürger*innen mit dem Ziel, möglichst viele Menschen einzubinden, ist dieses wohl einzigartige Gemeinschaftsprojekt mit vielen Facetten entstanden, welches schon jetzt die Teilnehmenden begeistert. Am geplanten Gemeinschaftsnachmittag möchten wir Ihnen gerne die Entstehung und die Realisierung des Musicals u.a. mit ei-

nem detaillierten Blick hinter die Kulissen näherbringen.

Im Zentrum der zwei Musical-Stunden steht das Bedürfnis, sich wieder einmal als große, kraftspendende Gemeinschaft zu erleben. Die vergangenen Wochen des pandemiebedingten Verschiebungswahnsinns und teilweise auch Frust sollen durch einen schönen, optimistischen und kraftspenden Moment der gemeinsamen Vorfreude endgültig abgeschlossen werden.

Wenn schon im März 2022 keine Premiere gefeiert werden kann, soll es doch einen schönen Moment eines Zwischenfalls geben. Es wird (nicht nur) Musikalmusik zu hören sein, es wird getanzt werden, es gibt eine Modenschau mit unseren Musicalkostümen und weitere Überraschungen.

Wenn Sie sich vorab auf das Musical einstimmen möchten,

empfehlen wir Ihnen unsere Homepage www.musical-2021.de. Es freut uns ganz besonders, wenn Sie am 6. März 2022 von 16.00 bis 18.00 Uhr in der zukünftigen „Musical-Arena“ die Sporthalle der Eider-Treenne-Schule, in der Schleswiger Straße 29 dabei sein werden. Für Rückfragen stehe ich Ihnen als Projektleitung gerne zur Verfügung.

Eine namentliche Anmeldung aller Teilnehmenden per Mail an projektleitung@musical-2021.de bis zum 1. März 2022. Aufgrund der anhaltenden Corona-Restriktionen gelten folgende Regeln für eure Teilnahme: Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung; ausgenommen ist die jeweils vortragende Person. Einhaltung der Regel: 2G+

Mit freundlichem Gruß für den Arbeitskreis Musical 2021 e.V.
Birte Überleer, Projektleitung

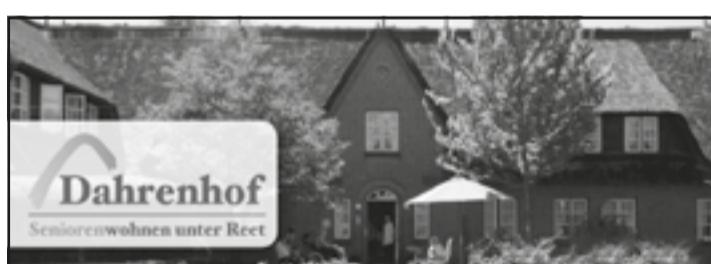
Am MARKT Ein Friedrichstadtmusical

und gemeinsam hinter die Kulissen zu schauen. Hier passiert so viel. Mittlerweile sind die Arbeiten am Musical auf der Bühne ebenso wie hinter den Kulissen vorangeschritten und nehmen Gestalt an.

Seit im August 2021 die Corona-Auflagen Chor und Orchesterproben wieder zuließen, arbeiten fast 300 Menschen an

wie Kindergartenkinder und Mitglieder der Friedrichstädter Schützengilde werden auf der Bühne Friedrichstadts Stadtgeschichte erlebbar machen.

Damit dies gelingen kann, arbeiten viele Menschen am Bühnenbau und den Requisiten, Kostüme werden genäht, Ablaufpläne und Logistik werden organisiert. Die von Bente Stenger komponierte Musik, die Texte von Solveig Larsen



Wir pflegen das Besondere - und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- KH-Anschlußpflege
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzeitpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610

www.dahrenhof.de

Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

Blume
Claußen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten - auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt 04881-500



Café am Bahnhof
Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Stühmer Elektrotechnik

- Hausgeräte Kundendienst
- Elektroinstallation
- E-Bikes - Verkauf und Reparatur

- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerke

Ihre Profis
in Sachen Elektro!

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt

Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

Gardinen in großer Auswahl! BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Vortrag: Völkische Siedler*innen

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Rechte Tendenzen im ländlichen Raum“ findet am Dienstag, 22. Februar, 18.30 Uhr der Vortrag „Völkische Siedler*innen“ statt. Referent/in ist die Fachjournalistin und Buchautorin Andrea Röpke.

Seit Jahrzehnten versuchen völkische Akteure durch Besiedlung ländlicher Räume ihre autoritären und fremdenfeindliche Gesinnung zu verbreiten und Einfluss zu gewinnen. Auch in Schleswig-Holstein gibt es viele dieser sogenannten „Sippen“, die dank ihrer antimodernen Lebensweise, ihrer eigenen sozialen, politischen und wirtschaftlichen Netzwerke innerhalb der rechtsextremen Szene als Vorbild dienen.

Unauffällig agierten sie bislang im Hintergrund, organisierten Brauchtumsfeiern, rechte Kinderlager und „Volksschutz“. Sie alle warten auf den Tag X, des demokratischen „Verfalls“. Pandemie und aktuelle Straßoproteste geben dieser gefährlichen Szene Auftrieb. Denn die völkische Ideologie kann sich ausbreiten, sie nimmt Einfluss auf die russische „Landsitz-

bewegung“ nach den Büchern der „Anastasia“ oder auf „Freilerner“ und Schulgründungsinitiativen. Über Erlebniswelten, Ansiedlungen, Strategien und Präventionsmöglichkeiten möchte der Vortrag der Fachjournalistin und Buchautorin Andrea Röpke (u.a. „Mädelsache“, „Völkische Landnahme“) aufklären.

Die Veranstaltung findet via Zoom statt. Eine Anmeldung unter flensburg@rbt-sh.de ist erforderlich. Der benötigte Zoom-Link wird allen Angemeldeten rechtzeitig vor dem Termin zugeschickt.

Die Veranstaltung wird organisiert durch den Kreisjugendring Nordfriesland, das Eiderstedter Forum, das Evangelische Regionalzentrum Westküste, die KZ-Gedenk- und Begegnungsstätte Ladelund, den Kirchenkreis Nordfriesland, das Regionale Beratungsteam gegen Rechtsextremismus Flensburg des AWO Landesverbandes SH e.V., das Diakonische Werk Husum und Fremde brauchen Freunde e.V.

Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Haus-

recht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser auszuschließen.

Kerstin Mock-Hoseditz

**„Die Woche“
auch online:
www.pingel-witte-druck.de/diewoche**

Mobile Sondermüllsammlung

Hier eine Erinnerung an den Termin für die mobile Sondermüllsammlung in Schwabstedt am 22. Februar, in der Zeit von 9.30 Uhr bis 10.15 Uhr, auf dem Parkplatz vor der Grundschule. Es werden kostenlos Farben, Lacke, Arzneimittel, hausübliche Chemikalien, etc. entgegenommen.

Grüne Liste Schwabstedt
Wolfgang Gottschlich,
Vorsitzender

KAUFE
hochwertige Antikmöbel
Zahle 200 € bis 500 €.
Und noch gesucht: Kroko-Handtaschen, handgeknüpfte Teppiche, Münzen, Armband- u. Taschenuhren, Fotoapparate, Zahn- u. Altfeld (zahle pro Gramm 75 €) Bilder, Seidentepiche, Silberschmuck, Streich- u. Blasinstrumente, Militärsachen, altes Blechspielzeug, alte Postkarten. Zahle Hochstpreise!
0177-2723048

Für unsere Sudokufreunde



Stiftung sucht Unterstützer

Die Stiftung Jugendarbeit in Friedrichstadt wurde gegründet, um die Jugendarbeit in Friedrichstadt und Umgebung auch in späteren Zeiten zu sichern und finanziellen Spielraum nachhaltig zu ermöglichen. Daher wurde 2012 die oben genannte Treuhandstiftung gegründet. Er wird vom Förderverein für Jugendarbeit in Friedrichstadt treuhänderisch verwaltet. Dazu wird Geld für die Stiftung nach Vorbild einer Bürgerstiftung gesammelt und in verschiedenen Formen gewinnbringend angelegt. Jedes Jahr gibt es eine Ausschüttung, die dann einem Jugendprojekt vor Ort auf Antrag zur Verfügung steht. Als Besonderheit gibt es neben der obligatorischen Spendenbescheinigung auf Wunsch noch den handschriftlichen Eintrag als Stifter in unser edles Stifterbuch, dessen Aufgabe es ist, die gute Tat für die Nachwelt festzuhalten. Bitte unterstützen Sie auch auf diese Weise die Jugendarbeit in Friedrichstadt und Umgebung. Wir freuen uns über jede Spende / Zustiftung. Näheres erfahren Sie im Büro des Jugendpflegers Volker Klomann unter 04881-937779 und im Netz unter www.stiftung-Jugendarbeit-friedrichstadt.de.

Volker Klomann

Neue Fünftklässler in ETS Friedrichstadt

Ab 21. Februar be-

ginnt der Anmeldezeitraum für die neuen Fünftklässler an der Eider-Treene-Schule Friedrichstadt. Gern hätte sich das Team der ETS den Eltern und ihren Kindern persönlich vorgestellt und gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern gezeigt, wie an der Schule gearbeitet wird.

Leider muss die Präsentations- und Informationsveranstaltung „Unsere Schule stellt sich vor“, die für den 17. Februar geplant war, pandemiebedingt ausfallen.

Die Schule bietet jedoch an diesem Tag ab 18.30 Uhr eine Online-Informationsveranstal-



tung an und lädt alle Interessierten dazu sehr herzlich ein. Der Link wird eine Stunde vor Beginn der Veranstaltung auf der Homepage der Schule veröffentlicht.

Gern kann man sich bei Fragen auch direkt an die Schule wenden. Das Sekretariat ist vormittags erreichbar unter 04881-651 oder per E-Mail (stefanie.schulz@schule.landsh.de).

Stefanie Schulz

Michael Timm

Zimmerei

→ Ausführung von sämtlichen Zimmerarbeiten → Innenausbau → Gerüstbau → Dacheindeckung → Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 04882/5021 • Mobil: 0175/8407607
Fax: 04882/5771 • zimmerei-timm@t-online.de

SCHUBERT
BESTATTUNGEN

Würdevoll begleiten

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544
www.tischlerei-schubert.eu

GRABMALE
NATURSTEINWERK

KOLBE GMBH

seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschrifungen
Befestigungen

www.naturstein-kolbe.de

HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838
HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658

GRABMALE
BOMBACH
Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 Schleswiger Ch. 13
25840 Friedrichstadt 25813 Husum
Tel. 04881-437 Tel. 04841-773293
(neben Aldi) WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 · Friedrichstadt & Neustraße 16 · Tönning
www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655

Die Woche

IMPRESSION

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

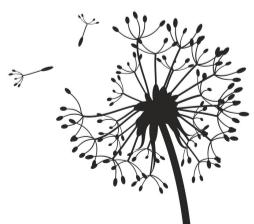
Fax 0481-8507025

E-Mail:

diewoche@pingel-druck.de

Hersteller:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69
25746 Heide



Ganz natürlich das Wohlbefinden des Vierbeiners verbessern

(djd). Sie sind beste Freunde, Familienmitglieder und treue Begleiter: Hunde nehmen im Leben ihrer Halter meist einen wichtigen Raum ein. Mit dem Vierbeiner geht es hinaus zur Gassirunde, es wird gespielt, getobt, geknuddelt. Umso entscheidender ist es, die Gesundheit des Tieres immer im Auge zu behalten.

Kleinere Blessuren wie Splitter oder Zeckenbisse können bei Streifzügen im Freien schnell vorkommen und lassen sich in der Regel unkompliziert beseitigen. Ganz weit oben auf der Liste der spontanen Beschwerden liegen außerdem Magen-Darm-Probleme und Durchfall.

Üblicherweise werden sie hervorgerufen durch die Aufnahme von verdorbenem Futter, ungewohnter oder ungeeigneter Nahrung, Wasser und Schnee.

Auch Stress etwa durch Reisen oder höhere Leistungsanforderungen wie beim Hundesport schlagen den Fellnasen mitunter auf den Magen. Typische Symptome sind Erbrechen, weicher bis flüssiger Kot oder eine verringerte Nahrungsaufnahme.

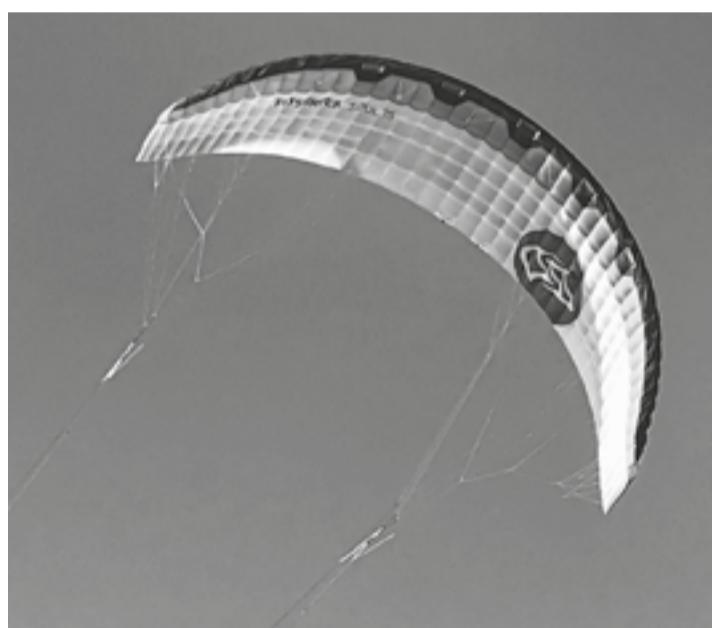
Zur Entlastung des Magen-Darm-Systems eignet sich zum Beispiel ein rein natürliches Hausmittel wie CharLine Futterkohle. Sie wird aus verschiedenen hochwertigen Pflanzenkohlen speziell für den Hund gemischt und dem Nass- oder Trockenfutter entweder in Form von Mehl oder Pellets beigemischt. Im Körper wirkt sie wie ein Schwamm, kann Schadstoffe und Toxine binden und somit das Magen-Darm-System entlasten. Halten die Beschwerden auch trotz einer in diesen Fällen möglichen höheren



Dosis der Futterkohle an, droht erhöhter Flüssigkeitsverlust - deshalb sollte dann ein Tierarzt konsultiert werden.

Auch für den langfristigen Einsatz hat sich die Futterkohle bewährt. Unter www.char-line.com finden sich hierzu weitere Informationen. So können Unverträglichkeiten und Allergien häufig ebenfalls zu Beschwerden führen. Diese äußern sich nicht immer nur im Magen-Darm-Trakt, sondern beispielsweise auch durch Hautschuppen und Fellprobleme. Dann kann eine Gabe von Futterkohle über einen längeren Zeitraum den Stoffwechsel entlasten, Magen und Darm in Balance bringen und zur Regeneration von Haut und Fell beitragen. Grundsätzlich sollten Hundehalter auf eine ausgewogene Ernährung und einen gesunden Mix aus Auslauf und Ruhe achten.

Foto der Woche



Auch im Winter am Himmel von St. Peter-Ording: Die Segel der Kitesurfer. Das Foto wurde eingesandt von Doro Krause, Friedrichstadt.

Ihr Malermeister
André Bernard
Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 1114

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe . . .

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

LORENZEN
GmbH
ELEKTROBETRIEBE

Rantrum
04848
201

Obst und Gemüse

Spanien Erdbeeren	Hkl. I	500-g-Pckg.	1.77
Chile Kulturheidelbeeren	Hkl. I	300 g	2.22
Peru Mango	Hkl. I	Stück	-.59
Bio Bananen od. Bananen		je kg	1.59
Marokko Mini-Pflaumentomaten	Hkl. I	500-g-Eimer	1.49
Spanien Paprika	Hkl. I	1 kg	3.99
Deutschland Speisemöhren	Hkl. I	1 kg	1.11
Blumen			
Englische Narzissen	20 Stück	Bund	1.49

Aus unserer Gutleisch-Abschaffung

Gemischtes Hackfleisch	kg	5.99
Dicke Fleischrippe	kg	3.99
Schnitzelbraten	kg	4.99
Schweinefleischpfanne z. B. Gyros-Art	kg	5.90
Frischer Schweinenacken	kg	3.99
Kuftsteak	kg	6.90
Kasseler Stielkotelett	kg	4.44
Hüftsteak	100 g	2.29
1a Rinderschmorbraten	kg	12.90
Bratengulasch	kg	12.90

Trockensortiment

Melitta Bohnenkaffee	gemahlen	500-g-Pckg.	3.79
Ben's Orig. Saucen	versch. Sorten	400-g-Glas	1.29
Ben's Orig. Reis	versch. Sorten	500-g-Pckg.	1.29
Duschdas	versch. Sorten	250 ml	-.69
Pril Geschirrspülmittel	versch. Sorten	400/675 ml	1.-
Haribo Mini-Frucht-gummi	225/250-g-Tüte		1.29
Storck Toffifee	125-g-Pckg.		-.88
Pom Bär	Multipack	4 x 30-g-Btl.	1.49
Bahlsen Comteess Kuchen	350-g-Pckg.		1.-
Aurora Spezialmehl	versch. Sorten	1 kg	-.95

Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3.66 € Pfand
27 x 0,33-l-Kiste **8.99**

Cola Cola
Kombikiste

+ 3.30 € Pfand
12 x 1-l-
Kiste **8.99**

Tullamore Dew
Irish Whisky/Honey

40/35 Vol.-%
0,7-l-
Flasche **11.99**

Nutella Nuss-
Nougat-Creme

450-g-
Glas **1.99**

Pfanner Eistee

versch. Sorten
2-l-
Pckg. **1.-**

NEU

Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr · Tel. 04881-936447

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO
GmbH
MEISTERBETRIEB seit 1919
25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a
04881-93030
25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünnergeest 32
04863-478877

Alles
aus einer
Hand!